

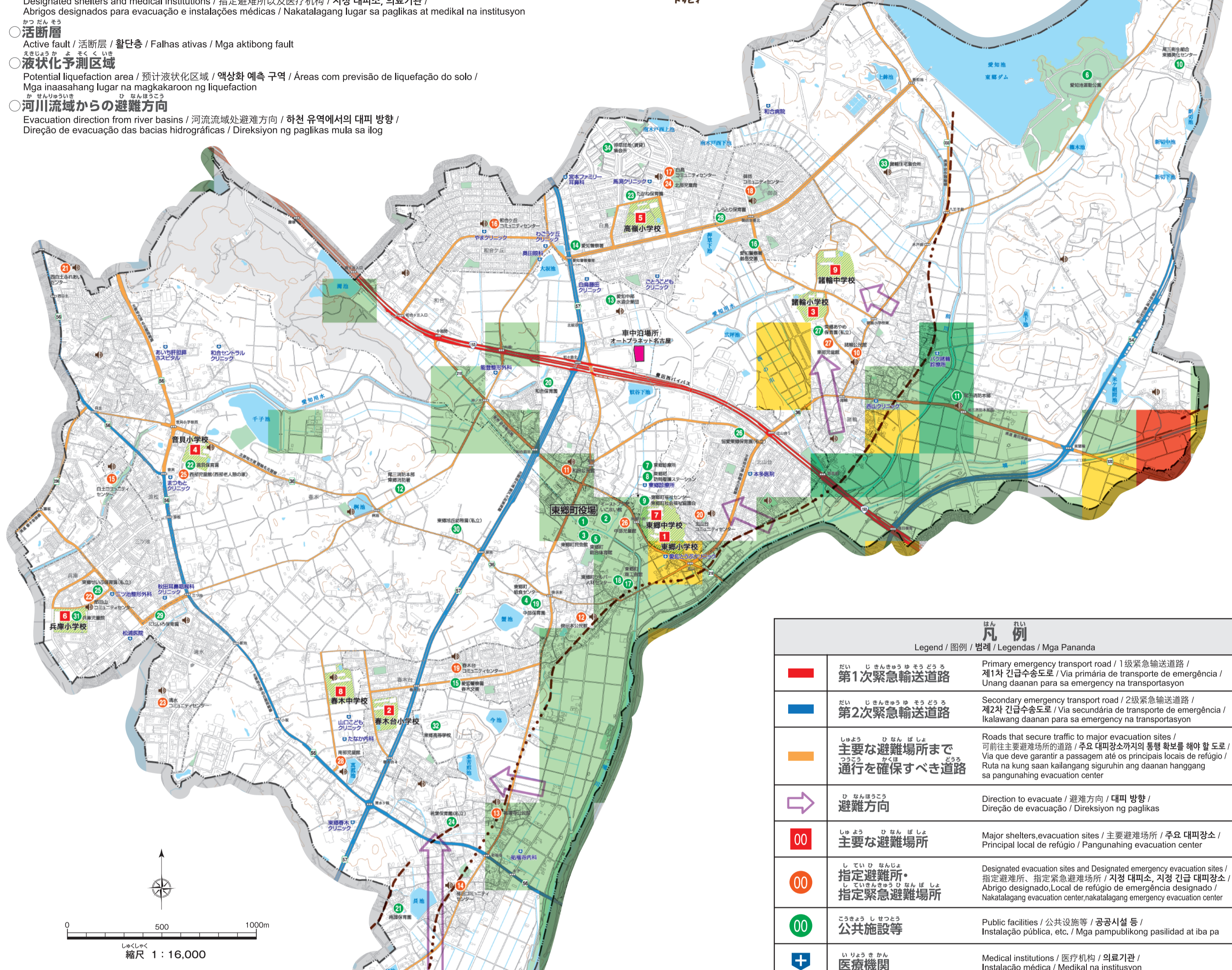
避難所マップ

This map shows the followings / 该地图主要显示以下项目。 / 이 지도에는 아래 사항들이 표시되어 있습니다。 / Este mapa mostra o seguinte / Makikita sa mapa na ito ang mga sumusunod:

- 指定避難所や医療機関 / Designated shelters and medical institutions / 指定避難所以及医疗机构 / 지정 대피소, 의료기관 / Abrigos designados para evacuación e instalações médicas / Nakatalagang lugar sa paglitas at medical na institusyon
- 活断層 / Active fault / 活断層 / 활단층 / Falhas ativas / Mga aktibong fault
- 液状化予測区域 / Potential liquefaction area / 预计液化区域 / 액상화 예측 구역 / Áreas com previsão de liquefação do solo / Mga inaasahang lugar na magkakarong ng liquefaction
- 河川流域からの避難方向 / Evacuation direction from river basins / 河流流域处避难方向 / 하천 유역에서의 대피 방향 / Direção de evacuação das bacias hidrográficas / Direksiyon ng paglitas mula sa ilog



避難経路を確認し、地図に書き込んでみよう！
Check your evacuation route and draw it on the map!
提前确认好避难线路，在地图上做好标记吧！
대피 경로를 확인해서 지도에 써넣으십시오!
Verifique o trajeto de evacuação e anote no mapa!
Alamin ang daan sa paglitas at isulat ito sa mapal!



凡例	
Legend / 图例 / 범례 / Mga Pananda	
	第1次緊急輸送道路 / Primary emergency transport road / 1級緊急輸送道路 / 제1차 긴급수송도로 / Via primária de transporte de emergência / Unang daanan para sa emergency na transportasyon
	第2次緊急輸送道路 / Secondary emergency transport road / 2級緊急輸送道路 / 제2차 긴급수송도로 / Via secundária de transporte de emergência / Ikalawang daanan para sa emergency na transportasyon
	主要な避難場所まで通行を確保すべき道路 / Roads that secure traffic to major evacuation sites / 可保主要避難場所の交通 / 安全確保が目的の通行を確保するべき道路 / Via que deve garantir a passagem até os principais locais de refugio / Ruta na kung saan kailangang sigurinhin ang daanan hanggang sa pangunahing evacuation center
	避難方向 / Direction to evacuate / 避難方向 / 대피 방향 / Direção de evacuação / Direksiyon ng paglitas
	主要な避難場所 / Major shelters, evacuation sites / 主要避難場所 / 주요 대피장소 / Principal local de refugio / Pangunahing evacuation center
	指定避難所・指定緊急避難場所 / Designated evacuation sites and Designated emergency evacuation sites / 指定避難所, 指定緊急避難場所 / 지정 대피소, 지정 긴급 대피장소 / Abrigo designado, Local de refugio de emergência designado / Nakatalagang evacuation center, nakatalagang emergency evacuation center
	公共施設等 / Public facilities / 公共施設等 / 공공시설 등 / Instalação pública, etc. / Mga pampublikong pasilidad at iba pa
	医療機関 / Medical institutions / 医疗机构 / 의료기관 / Instalação médica / Medical na institusyon
	防災行政無線の屋外拡声子局 / Disaster prevention administrative radio / 防災行政無線の屋外拡声子局 / 방재행정 무선의 옥외확성기 / Estação de megafone externo da Administração de Prevenção de Desastres / Radio siren para sa pag-iwas sa sakuna

縮尺 1 : 16,000
この地図は、東郷町長の承認を得て、同町の1/2,500都市計画図を使用したものである。(承認番号) 平成30年10月30日東郷第86号

防災行政無線のサイレン音

Disaster prevention administrative radio siren / 防災行政無線警報音 / 방재행정 무선의 사이렌 소리 / Som da sirene do rádio da Administração de Prevenção de Desastres / Radio siren para sa pag-iwas sa sakuna

緊急時には、子局からサイレンや音声放送が流れます。

In emergencies, sirens and announcements are broadcast from slave stations. / 緊急情况下，广播站将播放警报音或广播。 / 긴급 시에는 우선 종국에서 사이렌, 음성 방송이 나옵니다. / Em caso de emergência, sirenes e áudios serão transmitidos por estações secundárias. / Sa panahon ng kagipitan, maririnig mula sa mga malilit na estasyon ang tunog ng sirena at broadcast ng radyo.

内容 / Contents / 内容 / Nội dung / Contenido / Nihlatman	サイレンパターン / Siren patterns / 警報音の種類 / 사이렌 패턴 / Padrão da sirene / Modelo ng sirena
避難勧告・避難指示 / Evacuation Advisories and Orders / 避難勧告, 避難指示 / 대피 권고, 대피 지시 / Advertência de evacuação, Ordem de evacuação / 東海地震警報発布 / 東海地震緊急事態宣言発布 / 東海地震緊急事態宣言発布 / 東海地震緊急事態宣言発布 / 東海地震緊急事態宣言発布 / 東海地震緊急事態宣言発布	3秒吹鳴, 2秒休止を繰り返します。 / Repeating 3sec loud beeps with a 2sec interval. / 3초 울림, 2초 정지 반복합니다. / Repetição de apitos (3 segundos) seguidos de pausas (2 segundos). / Pauli-ull na ipapatong ang sirena ng 3 segundo, at ipapatigil ng 2 segundo.
東海地震警報発布 / 東海地震緊急事態宣言発布 / 東海地震緊急事態宣言発布 / 東海地震緊急事態宣言発布 / 東海地震緊急事態宣言発布	45秒吹鳴, 15秒休止を繰り返します。 / Repeating 45-sec loud beeps with a 15-sec pause. / 45초 울림, 15초 정지 반복합니다. / Repetição de apitos (45 segundos) seguidos de pausas (15 segundos). / Pauli-ull na ipapatong ang sirena ng 45 segundo, at ipapatigil ng 15 segundo.

J-ALERT(全国瞬時警報システム※)からの情報も流れます。

Information from J-ALERT (national instantaneous warning system) is also provided. / J-ALERT(全国即時警報システム※) 处的信息也将播放。 / J-ALERT(전국 순시경보 시스템※) 가 열리는 정보도 나옵니다. / Também serão transmitidas informações pelo J-ALERT (Sistema Nacional de Alerta Instantâneo). / Mapakikinig din ito ang impormasyon mula sa J-ALERT (pambansang warning system)※

緊急地震速報

Earthquake early warning / 緊急地震速報 / 緊急地震速報 / 緊急地震速報 / 緊急地震速報 / 緊急地震速報

番号 / Numbers	施設名(しせつめい) / Facilities	電話番号(でんわばんごう) / Telephone numbers	所在地(しよざいち) / Addresses
1	東郷小学校 / Togo Elementary School	AED 0561-39-0006	諸輪字北山112番地
2	春木台小学校 / Masukidai Elementary School	AED 0561-39-3531	春木台四丁目5番地1
3	諸輪小学校 / Morowa Elementary School	AED 0561-39-3731	諸輪字大坊地29番地110
4	音貝小学校 / Otogai Elementary School	AED 052-803-1195	春木字音貝43番地100
5	高嶺小学校 / Takane Elementary School	AED 0561-38-2201	白鳥二丁目5番地
6	兵庫小学校 / Hyogo Elementary School	AED 0561-37-1955	兵庫三丁目1番地
7	東郷中学校 / Togo Junior High School	AED 0561-39-0152	諸輪字北山126番地
8	春木中学校 / Haruki Junior High School	AED 0561-38-4856	春木字新地1番地
9	諸輪中学校 / Morowa Junior High School	AED 0561-38-4333	諸輪字後山60番地65
10	諸輪公民館 / Morowa Community Hall	AED 0561-39-0089	諸輪字中市135番地73
11	和合公民館 / Wago Community Hall	AED 0561-39-0609	和合字前田26番地
12	傍本公民館 / Hojimoto Community Hall	AED 0561-39-0631	春木字市場屋敷1182番地1
13	祐福寺公民館 / Yufukuj Community Hall	AED 0561-38-3225	春木字屋敷3458番地
14	部田コミュニティセンター / Heta Community Center	AED 0561-39-0024	春木字西前6070番地4
15	白土コミュニティセンター / Wagogaska Community Center	AED 052-806-3341	春木字涼松225番地1
16	和合ヶ丘コミュニティセンター / Wagojima Community Center	AED 0561-38-2600	和合ヶ丘3丁目6番地10
17	白鳥コミュニティセンター / Shiratori Community Center	AED 0561-38-0332	白鳥三丁目15番地
18	御岳コミュニティセンター / Mitake Community Center	AED 0561-38-8980	御岳二丁目7番地1
19	春木台コミュニティセンター / Kiyamadai Community Center	AED 0561-39-2076	春木台二丁目8番地
20	北山台コミュニティセンター / Kiyamadai Community Center	AED 0561-38-4411	北山台二丁目11番地2
21	西白土ふれあいセンター / Nishishirotsuchi Fureai Center	AED 052-803-7717	春木字白土1番地1162
22	部田山コミュニティセンター / Hetaeyama Community Center	AED 0561-38-3085	兵庫一丁目3番地1
23	清水コミュニティセンター / Shimizu Community Center	AED 0561-38-3372	清水四丁目1番地8
24	北部児童館 / Hokubu Children's House	AED 0561-38-3531	白鳥三丁目15番地
25	西部児童館(西部老人憩の家) / Seibu Children's House (Seibu Rohen Iku No Ie)	AED 052-801-2777	春木字音貝104番地
26	中部児童館 / Chubu Children's House	AED 0561-38-6000	春木字東羽根六丁目2番地
27	東部児童館 / Tobu Children's House	AED 0561-38-7100	諸輪字福光9番地
28	南部児童館 / Nanbu Children's House	AED 0561-38-8200	春木字上正薬園28番地1

※1~9は主要な避難場所です。*Numbers 1 to 9 are major evacuation sites. ※AEDはAEDの設置場所です。*AED are locations of the AED.

公共施設等一覧 Public Facilities

番号 / Numbers	施設名(しせつめい) / Facilities	電話番号(でんわばんごう) / Telephone numbers	所在地(しよざいち) / Addresses
1	東郷町役場 / Togo Town Hall	AED 0561-38-3111	春木字羽根六丁目1番地
2	イーストプラザいこま館 / East Plaza Ikoma-kan	AED 0561-37-5811	春木字西羽根六丁目2225番地4
3	東郷町民会館 / Togo Town Civic Hall	AED 0561-38-4111	春木字北反田14番地
4	東郷町給食センター / Togo School Lunch Center	AED 0561-39-0020	春木字蟹池15番地
5	東郷町総合体育館 / Togo Civic General Gymnasium	AED 0561-38-6111	春木字北反田35番地
6	愛知地運動公園 / Aichi Pond Exercise Park	AED 0561-38-2323	諸輪字百々51番地236
7	東郷診療所 / Togo Medical Clinic	AED 0561-39-0054	諸輪字北山158番地90
8	東郷町訪問看護ステーション / Togo Home Visit Nursing Station	AED 0561-38-8531	諸輪字北山158番地90(東郷診療所2階)
9	東郷町福祉センター / Togo Welfare Center	AED 0561-39-0587	諸輪字北山158番地90
9	東郷町社会福祉協議会 / Togo Social Welfare Council	AED 0561-37-5411	諸輪字北山158番地90(東郷町福祉センター内)
10	東郷町社会福祉協議会 / Togo Social Welfare Council	AED 0561-38-2226	諸輪字百々51番地23
11	尾三消防本部 / Department - Headquarter	AED 0561-38-0119	諸輪字曙18番地
12	尾三消防本部東郷消防署 / Fire Department Headquarter Fire Dept.	AED 0561-39-0119	春木字樹地16番地
13	愛知警察署 / Aichi Chubu Water Supply Authority	AED 0561-38-0030	和合字北蚊倉21番地2
14	愛知警察署 / Aichi Police Department	AED 0561-39-0110	白鳥二丁目1番地8
15	愛知警察署春木交番 / Aichi Police Department-Hanuki Station	AED 0561-39-0110	春木台二丁目13番地12
16	愛知警察署御岳交番 / Aichi Police Department -Mitake Station	AED 0561-38-0821	御岳一丁目14番地1
17	東郷町商工会館 / Togo Town Society of Commerce and Industry	AED 0561-38-0821	春木字申下1337番地1
18	東郷町シルバー人材センター / Employment Service Center for Elder People	AED 0561-38-5811	春木字申下40番地
19	中部保育園 / Central Nursery School	AED 0561-39-1921	春木字上 / 畑98番地
20	和合保育園 / Wago Nursery School	AED 0561-38-0002	和合字知々釜130番地
21	南部保育園 / Southern Nursery School	AED 0561-38-0003	春木字北切山6059番地1
22	音貝保育園 / Otogai Nursery School	AED 052-801-8133	春木字音貝77番地2
23	たかね保育園 / Takane Nursery School	AED 0561-38-2560	白鳥四丁目1番地3
24	若菜保育園(私立) / Wakaba Nursery School (Private)	AED 0561-39-0109	春木字屋敷3423番地3
25	東郷せいが保育園(私立) / Western Nursery School (Private)	AED 0561-38-9880	兵庫一丁目3番地2
26	留安東郷保育園(私立) / Rua Togo Nursery School (Private)	AED 0561-39-2272	北山台三丁目3番地9
27	留安東郷保育園(私立) / Rua Togo Nursery School (Private)	AED 0561-39-2272	北山台三丁目3番地9
27	東郷あやめ保育園(私立) / Togo Ayame Nursery School (Private)	AED 0561-76-6881	諸輪字福光161番地
28	しらとり保育園 / Shiratori Nursery School	AED 0561-38-3712	御岳一丁目1番地2
29	にじいろ保育園 / Nijiro Nursery School	AED 0561-56-2216	清水一丁目10番地4
30	にじいろ保育園 / Nijiro Nursery School	AED 0561-38-1636	春木字塩田1796番地3
31	兵庫児童館 / Hyogo Children's House	AED 0561-37-1973	兵庫三丁目1番地
32	東郷高等学校 / Togo High School	AED 0561-39-1515	春木字狐塚3801番地2
33	諸輪住宅集会所 / Morowa Housing Meeting Place	AED 0561-39-4466	諸輪字北木西48番地509
34	押草印地(賃貸) 東東所 / Oshikusa Inchi (Rental) Meeting Place	—	白鳥四丁目5番地1

※AEDはAEDの設置場所です。*AED are locations of the AED.

施設名(しせつめい) / Facilities	電話番号(でんわばんごう) / Telephone numbers	所在地(しよざいち) / Addresses
東郷診療所 / Togo Medical Clinic	0561-39-0054	諸輪字北山158番地90
和合病院 / Wago Hospital	0561-73-1811	諸輪字北木戸西108番地
奥田眼科 / Okuda Eye Clinic	0561-38-6588	和合ヶ丘1丁目15番地3
和合セントラルクリニック / Wago Central Clinic	052-805-8000	春木字白土1番地1884
ごとうこどもクリニック / Goto Pediatric Clinic	0561-38-6610	白鳥一丁目15番地15
バク諸輪診療所 / Baku Morowa Medical Clinic	0561-39-3000	諸輪字前田47番地
たなか内科 / Tanaka Internal Medicine Clinic	0561-38-8866	春木字新地37番地
能登整形外科 / Noto Orthopedic Clinic	0561-37-1838	和合字林清池110番地
白鳥藤田クリニック / Shiratori Fujita Clinic	0561-38-9888	和合字北蚊倉166番地
三ツ池整形外科 / Mitsuike Orthopedic Clinic	0561-39-3111	兵庫二丁目1番地11
松浦医院 / Matsura Clinic	0561-37-5001	兵庫四丁目3番地8
やまクリニック / Yama Clinic	0561-37-1050	和合ヶ丘3丁目1番地10
東郷春木クリニック / Togo Haruki Clinic	0561-37-5271	春木字清水ヶ根237番地
宮本ファミリー耳鼻科 ENT Clinic	0561-38-5558	白鳥二丁目22番地12
あいち肝胆膵ホスピタル / Aichi Hepatobiliary Pancreatic Hospital	052-809-3777	春木字白土1番地217
西山クリニック / Nishiyama Clinic	0561-38-5511	諸輪字下市36番地
山口こどもクリニック / Yamaguchi Kodomo Clinic	0561-37-1100	春木字新地51番地
祐福寺内科 / Yufukuj Internal Medicine Clinic	0561-38-7321	春木字塩分145番地
まつもとクリニック / Matsumoto Clinic	052-848-8888	春木字音貝97番地
馬淵クリニック / Mabuchi Clinic	0561-38-0800	白鳥四丁目2番地7
本多医院 / Honda Clinic	0561-39-0139	北山台一丁目3番地9
秋田耳鼻咽喉科クリニック / Akita ENT Clinic	0561-37-2777	三ツ池四丁目2番地3
わごうヶ丘クリニック / Wagougaska Clinic	0561-38-1616	和合ヶ丘1丁目5番地6
愛知とぶクリニック / Aichi Tobu Clinic	0561-39-2323	春木字北野瀬9番地1

お問い合わせ先 東郷町役場 総務部 安全安心課 TEL.0561-38-3111

地震予想マップ Seismic Intensity Prediction / 烈度予測 / 震度予想 / Mapa de previsão de intensidade sísmica / Prediction map ng lakas ng pagyanig

平成26年5月に発表された「愛知県東海地震・南海海地震・南海海地震等被害予測調査報告書」によれば、東郷町では、震度6以上の強い揺れが予想されています。

南海トラフ巨大地震を想定した予想震度

Estimated seismic intensity assuming the Nankai Trough Mega Earthquake / 南海トラフ巨大地震を想定した予想震度



震度 / Seismic Intensity	揺れ / Shaking	被害 / Damage	死者数 / Number of Deaths
震度6強 / Seismic Intensity 6+	By Shaking / 揺る / 揺る / Tremor / Pangyag	約700棟 / 700 buildings approx. / 約700棟 / 約700棟 / 約700棟	約40人 / 40 approx. / 約40人 / 約40人 / 約40人
震度6弱 / Seismic Intensity 6	By Shaking / 揺る / 揺る / Tremor / Pangyag	約200棟 / 200 buildings approx. / 約200棟 / 約200棟 / 約200棟	約40人 / 40 approx. / 約40人 / 約40人 / 約40人

災害発生時の心得 Earthquakes / 地震篇 / Lindo

Do's and Don'ts in Disasters / 災害中の注意事項 / 災害発生時の 마음가짐! / Pontos importantes na ocorrência de um desastre / Kaalaman para sa pagpatung ng sakuna

地震発生時の行動 Actions to take / 地震発生時の 행동 / Medidas na ocorrência de um terremoto / Gawain sa oras ng lindol

- 身の安全の確保 / Ensure your safety / 確保 your safety / 確保 your safety / 確保 your safety / 確保 your safety
- 避難所への避難 / Evacuate to a designated shelter / 避難所への避難 / 避難所への避難 / 避難所への避難 / 避難所への避難
- 揺れがおさまったら / When the shaking stops / 揺れがおさまったら / 揺れがおさまったら / 揺れがおさまったら / 揺れがおさまったら
- 避難所生活は助け合おう / Help each other in a shelter / 避難所生活は助け合おう / 避難所生活は助け合おう / 避難所生活は助け合おう / 避難所生活は助け合おう